LIBER DACURIE

DRAME ME 1 PAMJE

Perkdyer prej:

Zejnel Qamil Fragerit.

BKSH

KORÇE
Gtypur ne gtypeekrona „Korça“ Mihal S. Xoxe
1912.

LIBER DACURIE

DRAME ME 1 PAMJE

Perkdyer prej:

Zejnel Qamil Fragerit.

BKSH

KORÇE
Ctypur ne etypeskrona „Korça“ Mihal S. Xoxe
1912.

ИERƐZIT E ROLIT.

Myjit beu
Myneverja *e ema e Myjit beut*
Vedijaja *e dabura* „ „ „
Cɛroŋɛsi
Hadiχeja *gerbetorja*
Jabtɛ ŋɛ budaλa.

BKSH

LIBER DAQURIE.

(Ctepia e Myjit beut ctruar cume bukur, ne dome te mire. Kjo dome kic me te menger deren, me te djadte ne dritare. Perpara dritares kic ne minder. Ne domen kic pasqyra, karekla, kanape etj).

Mbledje e Pare.

(Ne domen do te jete Myneverja de Hadixeja. Myjit beu fle: Zona Mynever mbremanet kic ndentur prane dritares, de kic nxjere doren jacte, e icte me ne mejtim te mad. Myjiti i keputur fle. Hadixeja ne funt te deres ri me kembe. Ne ruge ne budalla ckon dyke kenduar).

Nε kεtε Botε ðe unε kam dαεur,
Иε Vajzε si ujε tε ftohtε,
Zemra ime pεr tε εštε vεnε,
Zemra ime po vuan pεr tε.

(Myneverja me ηε zε tε lehtε qan eðe me dorε ðεret εεrbεtoren pranε eðe nxori kuletεn ðe i ða para Hadiẋesε pεr tε ðεnε budaλajt. Cεrbεtorja del lehtε jaεtε ðomεs. Nε kεtε raðε budaλaj po kεndonte mε εumε, po, sa vinte po largohεε. Cεrbεtorja po i vinte pas. Myneverja me εumε hiðεrim tε mað fεin sytε. Cεrbεtorja ryn brεnda).

Myneverja. Hadiẋe mε jep pakε ujε? (Hadiẋeja vete nε masε mer ηε kupε ðe i jep ujε) Zot' i vεrtetε εpεtomε djalin tim. (ðe i ðotε εεrbεtores) Hadiẋe Myjiti sot si mε mirε εštε ε ε!

Hadiẋeja. Si urðεron Zoηε, eðe εεroηesi kεštu ða sot nε mεnges.

Myneverja. Nuk di, εεroηesi pεr dit kεštu ðotε.

Hadiẋeja. Jo Zoηε Myjit beu dije nuk mbyλi fare sytε. Taεti εiko ka 2-3 orε qε po fle i qεtuar.

Myjiti. (Kðenet ðe ðεret) Vedija, Vedija.

Myneverja. Ah! un e mjera, gið Vedijanε ka ndεr mεnt.

Myjiti. (Zgatet nga dale). Mεmε sa vate ora?

Myneverja. Ora εštε 12.

Myjiti. Jo mεmε s'εtε 12 ora.

Myneverja. (I qaset tɛ birit pranɛ âɛ i fɛrkon leɛrat) Si je djalɛ? . . . . . .

Myjiti. Nuk di mɛmɛ, sot nɛ vethen t'ime ndjɛɳ ɳɛ qetɛsi. (Nɛ kɛto fjalɛ Myjiti i zɛ doren sɛmɛs) Mɛmɛ?

Myneverja. Çke djalɛ.

Myjiti. Eâe ti e do Vedijanɛ ɛ?

Myneverja. E dua djalɛ.

Myjiti. Mɛma imɛ e daɛur, mua pɛr tɛ mɛ fja-los. . . . . vɛɛtro, ajo ɛɛtɛ ɳɛ vajzɛ e bukur. . . . . Ah! (me ɳɛ hiâɛrim tɛ maâ) mua, eâe atɛ na vdiqnɛ. (me ɳɛ zɛ tɛ lartɛ). Djaλi ta marɛ. . . . (qan).

Myneverja. Pse qan djali im? Ja pɛr ɳɛ ɛrɛ do tɛ bɛhet pɛr jetɛ jotja.

Myjiti. (Fɛin lotɛ eâe zɛ tɛ qeɛɛ) Oh! mɛma imɛ kɛɛtu mɛ âuaj. . , . kɛɛtu mɛ âuaj. Mjaft hoqa unɛ eâe ajo. . . . Ajo posa tɛ vijɛ smundjen time do tja refejmɛ ɛ? (dyke xpatur) Vɛɛtro mɛma imɛ smundja mɛ ɛkoj, nuku kam fare pisendi . . , nɛ vetɛhet time aq ndjɛɳ ɳɛ fuqi sa . . . . (Hadiɣeja del jaɛtɛ).

Myneverja. Si tɛ duaɛ ti o djalɛ aɛtu e bɛj-mɛ, mɛ smbeti ɳeri qɛ tɛ tɛ ndaloɳɛ. Letrɛn qɛ tɛ dɛrgoj yt atɛ e kɛndove! Tɛ tɛrɛ miqɛsija duanɛ.

Myjiti. (me zɛ tɛ hiâɛruar) Duan. . . . Oh, oh! . . , (me zɛ tɛ lartɛr) Djaλi ta marɛ. . . Ah! mɛmɛ, mɛmɛ, unɛ po vdes, si mɛ vdiqnɛ pastaj u bintnɛ. Ajo mua mɛ donte, eâe unɛ atɛ e deɛa. . . . Unɛ atɛ pse t' a mɛrɳa çbɛhɛɛɛ pse smɛ lanɛ, po taɛi po vdes. Ah, mɛmɛ nɛvɛ si u ritmɛ, si kur mɛ ɳɛ ɛtɛpi brɛnda,

unɛ qɛ nɛ djalɛri e doɲa Vedianɛ, duhɛɛim ɛumɛ mɛmɛ, si dy trupa e ɲɛ ɛpirt.

Myneverja. Djalɛ mos u brengos, ja Vediaja kɛtej e tutje dotɛ bɛhet pɛr jetɛ jotja, ðe do tɛ plaki daɛtɛ Zoti.

Myjiti. Oh! Vɛɛtromɛ mɛmɛ unɛ u mplaka (eðe vɛɛtron duartɛ).

Myneverja. Jo djalɛ, u ftove pak ðe u sɛmure nga ky ɛkak je ligur pakɛ. Daɛtɛ Zoti ɛɛroneɛ, pɛr 2—3 dit bɛneɛ fare mirɛ.

Myjiti. Of! Heɛt mɛmɛ. . . tɛ ftourit kɛɛtu ɛɛtɛ!? Tɛ ftohtɛ kam marɛ (Kολitet me ɲɛ forcɛ tɛ maðe nxjer ɛaminɛ e vɛ nɛ gojɛ, po pastaj pɛrɲɛhereɛ ɛaminɛ e heð mbɛrðe) Of! prapɛ gak . . . . . .

(Cɛrbɛtorja ryn) (Myneverit ju pandeh sikur qanin jaɛtɛ) Çke Hadiẋe?

Hadiẋeja. Vjen ɛɛroɲɛsi Zoɲɛ.

Myneverja. Unɛ do tɛ dal tɛ mar *Namasbezin* (Myneverja del jaɛtɛ pas ɲɛ minute ryn ɛɛroɲsi).

Mbleðje e dyjtɛ.

(Myjit beu me Cɛroɲɛsin).

Cɛroɲɛsi (dyke i ðɛnɛ vahtin.) Si je bej?

Myjiti. Tɛ falem nderjes Zotɛni

Gerogesi (Myjitin e ze ne dore). Si me mire. Mema te lajmeroj? . . . qe per ne ore do te mbeteg i kenaqur se na vjen ne uðetare.

Myjiti. (Per ne here nxehet ðe i ri perpara gerogesit dyke ðene fjalet e Vedijase.)

Jo. . . geroges; Mos u bej si i paditur . . . Ate e di kug do; Çte ben geroges e doga eðe ajo mua me donte . . . ðogte qe: une po te ndahem pej teje vdes. Pastaj ne dite me lajmeruan; qe ate ja ðane ne tjetri; atehere (dyke ðirur) Θira, u copetova, u vrava po spata fitim. (Me ne çudijtje). Nuk di se çbene; me vjen se eðe ate e bintne. (me ne hiðerim te mað.)

Keto te tera pse u bene, pse mua s'ma ðane, e di geroges? Apo une sjam i begate skam para (bije qe nga minderi qe rinte).

Gerogesi Mjaft, mos mejto gerera te ketilla, vegtro sot vjen Vedijaja.

Myjiti. (Fjalet e gerogesit nuk i degon fare, po me ne ze te semure akoma po flet) Mua me gkrojtne ne leter e kigin bere gkrimne si te Vedijase per te hequr dore une nga ajo. Atehere (per ne here ngrihet eðe ðeret fort me ze te larter) ment u prisa nga mente, ika, ika, u largova gkova ne malet, mbeçe me jave, ne mbrema arçe (ðe i ze duarte gerogesit) me ne gtepi te ne fqini, ne gtepi te Vedijase kig dasme. Per nehere doλa jagte. . Dega te vine ne gtepi te Vedijase. (Ngrihet me kembe). Une, une davrandisa te bejega gakpires.

Geroqasi. Te lutem, aman, aman, e di mos e loð vethen.

Myjiti. (Prapε s' dεgon fjalεt e ɕεroŋεsit eđe ri nε ŋε fron, me ŋε zε tε aɕpεr flet).

Po dy ɕokε qε mε deɕnin s'mε lanε, atε natε ɕkova, ɕkova vajçε nε ŋε kafene kεrkova raki; piva, piva. . . Po s'u deha, kεsisoj ɕkova kaqe dit. Pastaj ŋε ditε kiɕe rεnε mε ŋε rugε nga goja mε kiɕ dalε gak.

ɕεroŋεsi. Tε lutem tε lutem ɕumε giđε kεto ɕkuan, taɕti ke nevojε pεr prehje, kεsisoj do tε ɕroheɕ.

Myjiti. (Pakε me puɕim). Jo, Jo. Ajo, si mua tε daɕur se ka atε ay εɕtε mi ligu i botεs, ay e mori e ɕpuri nε Selenik pastaj, pastaj e ndau, fati ajo vjen nε git tem. Po nε vεnt tε ŋε daɕurie do tε gejε ŋε sqilet.

ɕεroŋεsi. Bεnen gεrεra tε kεtiλa mos e rεfeftε Zoti. Kεtε mbrεma aq tε geŋ mirε qε. . . .

Myjiti. (Dyke parε nga dera đe flet nga dale). Mεma nε dera tε mos jetε ɕεroŋεs. Ti çe pandeh se unε se di smundjen t'ime kaqe s'mundje tε zgatur. bεhem kurε mirε?

ɕεroŋεsi. Pεr Zonε.

Myjiti. Zoti ja u faltε kεto gεŋeɕtra zoti ɕεroŋεs.

Mbleđje e Tretε.

Myneverja. (Kokεn mbεɕtjeλε me ŋε ɕami tε stulisurε.) Zoti ɕεroŋεs.

Gerogesi. (Ngrihet me kembë.) Ç' urâeron?

Myneverja. Mer ne fron âe ri prane te semurite.) I semuri me duket se behet me mir ë?

Gerogesi. Siç urâeron Zone. Nga mengezi ndron po ëste pak i pa-fuqisme, per 5-6 dit nuku dot i mbetet none smundje fare, daste Zoti.

Myjiti. (Me ne fytyre te qesur.) Ësendi nuku me mbetet (? !)

Myneverja. (Kâen koken me nane âe mbuset me te qarë. eâe i duken lotet âe i âote gerogesit). Zoteni terementin te stypur te pine akoma? nuk dua âotë·

Gerogesi. Po te mos ndjes qetesi, dy dit lere ilaçne mos e pi, pa ja âe sot do te skruan ne ilaç per fuqi.

Myjiti. Meme sa vajti ora?

Myneverja. (Dyke pare oren) ne del 5 minuta.

Myjiti (Per ne here ngrihet me kembë âe i âote Gerogesit). Gerones sot ndjen ne qetesi me vethe, ty te lutem sume ece zer ne araba, me spjer per ne stasion.

Gerogesi Te lutem bej, si munt te dalç ne kete kohe te lige jaste? behet!

Myjiti. (Dyke hikur). Dua t'i vete asaj karsi, (eâe zune t' i driâsin gunet; nuke ecente dot; dyke mbajtur nga gerogesi vate per ne fron). Ke te drejte zoti gerones (qan). Nuk iken dot gerones. . . . (Zona Mynever qe te mos e sihte i biri qe qante del jaste).

Mbleđje e Katertε.

Myjiti. . Cεroŋεsi. .

Cεroŋεsi. Jotεmε ɕumε u brengos.

Myjiti Ah e ɡora mεmε mε donte ɕumε.

Cεroŋεsi. Mos kuvendo ɕumε mε nga pak lipset tε kuvendoɕ, đe ɡεra tε liga mos siλ ndεr mεnt, eđe ɡiđ çke bεrε mos i siλ ndεr mεnt.

Myjiti. Unε ɡεra tε tiλa nεr mεnt nuku sjeλ, po ato mε vinε vetε vetiu ndεr mεnt.

Cεroŋεsi. Gume mirε, ja kεtej e tutje stε kanε pεr tε arđur nεr mεnt, ti ke nevojε pεr prehje tε mađe, prehje tε lipset.

Myjiti. (Cεroŋεsi si i đotε kεto fjalε Myjiti mbeti si i ngrirε, eđe prapε atε fjalε sjeλ ndεr mεnt). Kjo rojtje of çmε lipset fare (đe hap sytε.). Nε kεtε botε ŋeriu slipset tε mbetet χveɕur e pa para. Unε atε nuk e uɕqeŋa? nga im atε mε vinin kaqe pare? Бe unε skiɕe dy kafɕite bukε qε tε haŋe me tε. Taɕti veɕtro kεsmetin e saj (đe i ndizet ɡaku) ajo pεr daɕurinε time qε kiɕim, eđe pεr tε ɡetur mua po ikεn ɲεr Selenik, po vrapon nε qytet tim, po unε do tε vdes.

Cεroŋεsi. Jo. Jo, Ty tε bεŋ be qε pεr 10—12 ditε do t'a març fare mirε fuqinε.

Myjiti. Unε 10 - 12 ditε zdua tε roŋ, me Vedijanε vetεm 2—3 orε dua tε roŋ. (me hiđεrim) Neve na

ɕuanɛ; une do tɛ vdes, eãe ajo kuɕ e di seç do tɛ bɛŋɛ (i vjen ŋɛ e ligɛ mi vethet bie i zalisur, Ɛɛroŋɛsi pɛrŋɛhere mbet i ngrirɛ).

Ɛɛroŋɛsi. Zoŋɛ, zoŋɛ.

Mbleãje e Pestɛ.

Myneverja. (Ryn me nxitim) Tɛ lutem ɛɛroŋɛs çke?

Ɛɛroŋɛsi. (Pɛr tɛ mos trembur Zoŋɛn mbleã pakɛ vethen, eãe kɛrkonte ti fɛehɛ smundjenɛ). Mos u brengos Zoŋɛ; Иɛ zali i erãi.

Myneverja Ɛpirt im i daɜur Myjit . . .

Myjiti. (Kãehet) Vɛdija, Vɛdija.

Myneverja. Taɛti vjen ɛpirti im.

Myjiti. (Dale nga dale ndahet, po smundjen e kiɛte aqe tɛ ligɛ qɛ em ɛɛroŋɛsi, em e ɛma sdinin çtɛ bɛnin], Tɛ lutem ɛɛroŋɛs. . . po mbytem. [Zɛ jakɛn me dorɛ ãe e gris]. Erɛ, Erɛ. . . tɛ lutem pakɛ erɛ, erɛ dua. . .

Ɛɛroŋɛsi. Zoŋɛ, hap pakɛ dritaren.

Myneverja. E hap Zotɛni. [vete ãe hap dritarenɛ].

Ɛɛroŋɛsi. Si je Zotɛni.

Myneverja. Tɛ lutem zot.

Myjiti. Kjo erɛ ɛɢtɛ pakɛ, po mbytem. [Ngrihet mɛ kɛmbɛ]. Cpjermɛ nɛ ðomen tjetɛr, nxirmɛ pakɛ nɛ baʎkont.

Cɛroɳɛsi. Mi krye e siper bej.

[Myjit beu dyke mbajtur nga ɛɛroɳɛsi ngrihet mɛ kɛmbɛ, ðe zɛ tɛ ɛciɳ dyke dreður. . . Myneverja i vete mɛ ɳanɛ ðe zɛ t'a mbajɛ].

Cɛroɳɛsi. Zoɳɛ, ti ri kɛtu e qeveris pakɛ.

Myneverja. Cumɛ mirɛ Zotɛni.

*(*Myjiti me Cɛroɳɛsin dalin jaɢtɛ*).*

Mbleðje e Γaɢtɛ

Zoɳa Mynever vetem.

*Myneverja. (*Si fɢin qeveris mirɛ me duar tɛ ngrira*).* Ja Zot i vɛrtetɛ, sonte mɛ vjen sikur kam ɳɛ gɛ tɛ ligɛ mɛ ɢtɛpi time. Daɢtɛ Zoti Vedijaja arðtɛ ɳɛ orɛ e mɛ parɛ, besoj qɛ tɛ bɛhet si mɛ mirɛ. *(*ri pɛrpara ndritares ðe me nga dale qan*).*

*(*Kɛsisoj ɢkojnɛ 2—3 minuta*).*

*(*Zɛri i ati budaʎajt kɛtɛ raðɛ i dɛgohet fort lark me ɳɛ zɛ tɛ hɛmbɛl si kɛngɛn e parɛ*).*

*(*Nɛ rugɛn kðenet ɳɛ rabɛ*).*

Mbleđje e Gtatɛ.

Myneverja. . Hadiẋeja. . pas ηɛ minutɛ ryn Vedijaja mbɛɛtjeđɛ me çarçaf.

Hadiẋeja. (Pɛr ηɛ here ryn me nxitim). Zoηa ime, zoηa ime.

Myneverja. (Me rɛmbim). Ç'ke çupɛ?

Hadiẋeja. Erđi.

Myneverja. Kuɛ?

Hadiẋeja. (Me zɛ tɛ hɛmbɛl) Ajo.

Myneverja. Ajo? ɛila çupɛ! Zoti e bɛftɛ pɛr mbarɛ.

Hadiẋeja Zoηa Vedija.

Myneverja. (Pɛr ηɛ here hiđet nga vɛndi). Ku ɛɛtɛ?

(Nɛ kɛtɛ minutɛ hapet dera, ɛumɛ e ɛtolisur duket Vedijaja, me çarçaf tɛ zi . . . peçenɛ ngritur, po nɛnɛ peçet i duken leɛrat, tɛ pa krehura.

Vedijaja. (Ri pɛrpara derɛs me hiđɛrim tɛ mađ si nuseroj pastaj i hiđet zoηɛs Mynever). Mɛmɛ, mɛmɛ. (qan. Nɛ kɛtɛ minutɛ nɛ đomɛn tjetɛr kɛto zɛrɛra dɛgohen, si đe tɛ qarat. Myjiti kɛto tɛ qara i dɛgon, pastaj dɛgohet zɛri i Myjitit).

Myjiti. Çka mɛmɛ?

Mbleđje e Tetɛ.

Myjiti. . pas pakɛ Ɛeroŋesi. Myjiti ryn me ŋɛrɛmbim tɛ mađ brenda, sa po qɛ vɛɛtron Vedijanɛ pɛr ŋɛ herɛ qɛndron đe ve doren nɛ zemɛr đe i lɛfton zemra do qɛ ta heqɛ atɛ tɛ ligɛ nga vehtja eđe me ŋɛ zɛ tɛ larter đotɛ].

Myjiti. Hej!... Vedija...

Vedijaja. [Ɛumɛ e brengosur đe heđ ŋɛ çap drejt Myjitit đe qɛndron.] Myjit, Myjit.

Myjiti [Nɛ vethet i vjen ŋɛ gɛ e ligɛ đe pɛrŋeherjeɛ bije]. Ah! Aman, . . .

[Myneveri me Vedijanɛ vrapojnɛ mi Myjitnɛ.]

Ɛeroŋesi.[Ryn pɛr ŋɛ here đe vrapon mi Myjitnɛ]. Ju lutem ɛumɛ mos bɛni ɛamata . . . . pakɛ „*Odukoloŋ*„ . . .

Vedijaja. (Ɛeroŋesi nuk e la qɛ tɛ vɛɛtronte smundjen e Myitit, po Vedijaja hiđet pɛrmi Myjitnɛ đe nxjer ŋɛ zɛ). Unɛ atɛ do ta vras.

Myneverja. (Qan) O Zot i vɛrtetɛ ɛpetomɛ djalɛn tim . . .

(Zoŋɛs Mynever i vjen ŋɛ e ligɛ đe bije e zalisur, ɛɛrbɛtorja vete mi tɛ zoŋɛn eđe si mundonet pakɛ pastaj ajo ndahet. Ɛɛrbɛtorja kur mundojɛɛ me tɛ zoŋɛn Ɛeroŋesi Myjitit i hap kraherorɛ đe i ve ŋɛ rizɛ tɛ lagur.

Myjiti dale nga dale hap sytɛ, me tɛ hapur sytɛ Vedijanɛ e vɛɛton me ŋɛ sy tɛ plotɛ, pastaj pɛrŋehere

i zɛ duartɛ ɛðe e heð mi vethe me ŋɛ vɛɕtrim tɛ mað nɛ surat, nɛ syt, nɛ leɕrat, nɛ krahror, duartɛ, si kur do ta copɛtonte e puðte, e puðte.

Kɛsisoj ɕkoj pakɛ kohɛ, koha dyke ɕkuar ðe ati po i ɕtojɕe daɕuria si e kiɕ zaptuar Vedijanɛ si kur do ta copɛtonte, si kur do ta hante pastaj pɛr ŋɛ here i ndrojet çerja, ɕiɕtɛriŋtɛ ju ftonɛ, sytɛ ju ndruanɛ, duket. Me nga dale i ðotɛ Vedijasɛ.)

Myjiti. Ah! Ti mɛ parɛ u bɛre i ati. . . (kɛtu ri ŋɛ tɛ grime, pastaj me zɛ tɛ larter) pastaj. . .

(Fjalɛn pa mbaruar bije i vdekur). Zoŋa Vedija pɛr ŋɛ herɛ i bije pɛrsipɛr Myjitit. Ɔɛroŋesi pɛr ŋɛ herɛ vete e ɕikon, e kupɛtoj qɛ vdiq ðe hiqet mɛ ŋanɛ. Zɔŋa Mynever ðɛret, qan, griset bɛhet copɛ, Zoŋa Vedija fort e brengosur ngrihet mɛ kɛmbɛ ðe hiqet dy çape prapa prapa, pastaj pɛr ŋɛ herɛ bije mɛ gunɛ).

Vedijaja O Zot i vɛrtetɛ tɛrɛ daɕuria ime fundi kjo qɛnka?

(Dale nga dale perdja uŋet).

FUNT.

Kuston 1 grog.

BKSH